

The Latino Experience

Bibliography by Oralia Garza Cortes
Latino Children's Literature Consultant
oraliagarzacortes@gmail.com

Aardema, Verna. *Borreguita and the Coyote. A Tale from Ayutla, Mexico*. Ill by Petra Mathers. Knopf/Dragonfly Books, 1991.

Ada, Alma Flor. *Gathering the Sun: an Alphabet in Spanish and English*. Ill by Simón Silva. Harper Collins, 1997.

Ada, Alma Flor. *I love Saturdays and Domingos*. Ill by Elivia Sandavier.

Ada, Alma Flor. *Medio Pollito/ Half-Chicken*. Ill by Kim Howard. Translated by Rosalma Zubizarreta. Dragonfly Books, 1997.

Ada, Alma Flor and F. Isabel Campoy. *Pio Peep!: Traditional Spanish Nursery Rhymes*. Ill by Viví Escrivá. Rayo/ Harper Collins, 2006.

Andrews-Goebel. *The Pot that Juan Built*. Ill by David Diaz. Lee & Low Books, Inc., 2002.

Andrews-Goebel. *La Vasija que Juan Fabricó*. Ill by David Diaz. Lee & Low, 2004.

Argueta, Jorge. *Moony Luna/ Luna, Lunita Lunera*. Ill by Elizabeth Gomez. Children's Book Press, 2001.

Argueta, Jorge. *A Movie in my Pillow/ Una película en mi almohada*. Ill by Elizabeth Gomez. Children's Book Press, 2001.

Brown, Monica. *My Name is Célia: The Life of Célia Cruz / Me llamo Célia: La Vida de Célia Cruz*. Ill by Rafaél Lépez. Luna Rising/ Rising Moon, 2004.

Brown, Monica. *My Name is Gabito: The Story of Gabriel García Márquez / Me llamo Gabito: La Vida de Gabriel García Márquez*. Ill by Raul Colón. Luna Rising, 2007.

Brown, Monica. *My Name is Gabriela: The life of Gabriela Mistral/ Me llamo Gabriela: La Vida de Gabriela Mistral*. Ill by John Parra. Luna Rising, 2005.

Bunting, Eve. *Going Home*. Ill by David Diaz. Joanna Cotler Books/ Harper Collins Publishers, 1996.

Cumpiano, Ina. *Quinito's Neighborhood/ El Vecindario de Quinito*. Ill by Antonio Ramírez. Children's Book Press, 2005.

- Carling, Amelia Lau. *Mama & Papa Have a Store*. Ill by the author. Dial Books, 1998.
- Carling, Amelia Lau. *La tienda de Mamá y Papá*. Un Libro Tigrillo/ Groundwood Books, 2003.
- Colato, René. *Playing Lotería: El Juego de Lotería*. Ill by Jill Arena. Luna Rising, 2005.
- Corpi, Lucha. *Where Fireflies dance/ Ahí, donde bailan las luciélagas*. Ill by Mira Reisberg. Children's Book Press, 1997.
- Cruz Martinez, Alejandro. *The Woman Who Outshone the Sun/ La mujer que brillaba aun más que el sol*. Ill by Fernando Olivera. Children's Book Press, 1999.
- Delacre, Lulu, selector. *Arrorró, Mi Niño: Latino Lullabies and Gentle Games*. Ill by the author. Lee & Low Books, Inc., 2004.
- Deedy, Carmen Agra. *Martina the Beautiful Cockroach*. Peachtree Publishers, 2007.
- Deedy, Carmen Agra. *Martina una cucaracha muy Linda*. Peachtree Publishers, 2007.
- Garza, Carmen Lomas. *Family Pictures: Fifteenth Anniversary Edition / Cuadros de Familia: Edición Quinceañera*. Children's Book Press, 2005.
- Garza, Carmen Lomas. *In my Family/ En mi familia*. Ill by the author. Children's Book Press, 1996.
- Garza, Carmen Lomas. *Magic Windows/ Ventanas Mágicas*. Ill by the author. Children's Book Press, 1999.
- Garza, Xavier. *Charro Claus and the Tejas Kid*. Ill by the author. Cinco Puntos Press, 2008.
- Garza, Xavier. *Lucha Libre: The Man in the Silver Mask*. Ill by the author. Cinco Puntos Press, 2005.
- González, Lucía, reteller. *The Bossy Gallito/ El Gallo de Bodas: A Traditional Cuban Folktale*. Ill by Lulu Delacre. Scholastic Press, 1994, 1999. Dual language edition.
- González, Lucía, reteller. *The Cat's Romance and other popular tales of Latin America*. Ill by Lulu Delacre. Scholastic, 1999.
- González, Lucía, reteller. *El romance de don gato y otros cuentos populares de América Latina*. Ill by Lulu Delacre. Scholastic, 1999.
- Gonzalez-Bertrand, Diana. *My Pal Victor/ Mi amigo, Víctor*. Ill by Robert L. Sweetland. Raven Tree Press, 2004.

- González, Maya Christina. *My Colors, My World/ Mis colores, mi mundo*. Ill by the author. Children's Book Press, 2007.
- Hartley, Jill. *Red+Green/Rojo+Verde*. Photos by the author. HH Groundwood Books, 2008.
- Hayes, Joe, reteller. *¡El Cucuy! A Bugeyman Cuento in English and Spanish*. Ill by Honorio Robledo. Cinco Puntos Press, 2002.
- Herrera, Juan Felipe. *Calling the Doves / El canto de las palomas*. Ill by Elly Simmons. Children's Book Press, 1995.
- Herrera, Juan Felipe. *Grandma and Me at the Flea Market / Los meros meros remateros*. Ill by Anita DeLucio-Brock. Children's Book Press, 2002.
- Herrera, Juan Felipe. *The Upside Down Boy / El niño de cabeza*. Ill by Elizabeth Gomez. Children's Book Press, 2000.
- Jaffe, Nina. *The Golden Flower: a Taíno Myth from Puerto Rico*. Ill by Enrique Sánchez. Arte Público Press, 2006.
- Jaffe, Nina. *La Flor de Oro: Un mito Taíno de Puerto Rico*. Ill by Enrique Sánchez. Arte Público Press, 2006.
- Krull, Kathleen. *Harvesting Hope: the Story of César Chávez*. Ill by Yuyi Morales. Harcourt Children's Books, 2003.
- Krull, Kathleen. *Cosechando Esperanza: La Historia de César Chávez*. Ill by Yuyi Morales. Libros Viajeros/ Harcourt, 2004.
- Lowell, Susan, reteller. *Los Tres Pequeños Jabalíes / The Three Little Javalinas*. Ill by Jim Harris. Rising Moon, 1992.
- Machado, Ana Maria. *Niña Bonita*. Colección Ponte Poronte. Translated from the Portuguese by Veronica Uribe. Ill by Rosanna Faría. Caracas: Ediciones Ekaré, 1996. (Spanish Edition).
- Machado, Ana Maria. *Niña Bonita*. Ill by Rosanna Faría. Translated from the Spanish by Elena Iribarren. Kane Miller, 1996. (English Edition).
- Machado, Ana Maria. *Doña Flor: A Tall Tale About a Big Woman with a Giant Heart*. Ill by Raul Colón. Knopf, 2005.
- Mora, Pat. *Book Fiesta! Celebrate Children's Day / Book Day/ El día de los niños/ El día de los libros*. Ill by Rafael Lopez. Harper Collins, 2009.
- Mora, Pat. *Tomás and the Library Lady*. Ill by Raul Colón. Knopf, 1997.

- Mora, Pat. *Tomás y la señora de la biblioteca*. Ill by Raul Colón. Knopf, 1997.
- Morales, Yuyi. *Just in Case: A Trickster Tale and Spanish Alphabet*. A Neal Porter Book / Roaring Book Press, 2008.
- Morales, Yuyi. *Just a Minute: A Trickster Tale and Counting Book*. Chronicle Books, 2003.
- Morales, Yuyi. *Little Night*. A Neal Porter Book / Roaring Book Press, 2007.
- Morales, Yuyi. *Nochecita*. Ill by the author. A Neal Porter Book / Roaring Book Press, 2007.
- Orozco, José-Luis. *De Colores and Other Latin American Folksongs for Children. Songs and Rhymes from Latin America*. Ill by Elisa Kleven. Puffin, 1999.
- Orozco, José-Luis. *Diez Deditos and Other Play Rhymes and Action Songs from Latin America*. Ill by Elisa Kleven. Puffin, 2002.
- Perez, Amada Irma. *My Diary from Here to There / Mi diario de aquí hasta allá*. Ill by Maya Christina González. 2002.
- Perez, Amada Irma. *My Very Own Room / Mi propio cuartito*. Ill by Maya Christina González. Children's Book Press, 2000.
- Perez, L. King. *First Day in Grapes*. Ill by Robert Casillas. Lee & Low Books, 2002.
- Perez, L. King. *Primer Día en las Uvas*. Ill by Robert Casillas. Lee & Low Books, 2004.
- Perez, L. King. *In my Family/ En mi familia*. Second Edition. Children's Book Press, 1996.
- Ramirez, Antonio. *Napí*. Ill by Domi. Groundwood Books, 2004.
- Rodriguez, Artemio. *The King of Things / El rey de las cosas*. Cinco Puntos, 2006.
- Sáenz, Benjamin Alire. *A Perfect Season for Dreaming / Un tiempo perfecto para sonar*. Ill by Esau Andrade Valencia. Cinco Puntos Press, 2008.
- Salinas, Bobbi. *The Three Pigs / Los Tres Cerdos: Nacho, Tito and Miguel*. Piñata Publications, 1998.
- Soto, Gary. *Chato's Kitchen*. Ill by Susan Guevara. G.P. Putnam's Sons, 1995.
- Soto, Gary. *Snapshots from the Wedding*. Ill by Stephanie García. PaperStar / Putnam & Grosset Group, 1997.

Tafolla, Carmen. *What can you do with a Rebozo?* Ill by Amy Cordova. Tricycle Press, 2008.

Tafolla, Carmen. *What can you do with a Rebozo?/ ¿Qué haces con un rebozo?* Ill by Amy Cordova. Tricycle Press, 2009.

Tafolla, Carmen. *What do you do with a Paleta? / ¿Qué haces con una paleta?* Ill by Megaly Morales. Tricycle Press, 2009.

Winter, Jeanette. *Josefina*. Ill by the author. Harcourt Brace, 1996.

Winter, Jonah. *Béisbol! Latino Baseball Pioneers and Legends*. Lee & Low, 2002.

Winter, Jonah. *¡Béisbol!: Pioneros y Leyendas del Béisbol Latino*. Lee & Low, 2002.

Zepeda, Gwendoly. *Growing Up with Tamales / Los Tamales de Ana*. Ill by April Ward. Arte Público Press, 2007.

Poetry

Alarcón, Francisco X. *Angels Ride Bikes and Other Fall Poems / Los ángeles andan en bicicleta y otros poemas de otoño*. Ill by Maya Christina González. Children's Book Press, 2005.

Alarcón, Francisco X. *Animal Poems of the Iguazu / Animalario del Iguazu*. Ill by Maya Christina González. Children's Book Press, 1998.

Alarcón Francisco X. *From the Bellybutton of the Moon and Other Summer Poems / Del ombligo de la luna y otros poemas de verano*. Ill by Maya Christina González. Children's Book Press, 1998.

Alarcón, Francisco X. *Poems to Dream Together / Poemas para sonar juntos*. Ill by Paula Barragán. Lee & Low Books.

Alarcón, Francisco X. *Iguanas in the Snow and Other Winter Poems / Iguanas en la nieve y otros poemas de invierno*. Ill by Maya Christina González. Children's Book Press, 2001.

Alarcón, Francisco X. *Laughing Tomatoes and Other Spring Poems / Jitomates risueños y otros poemas de primavera*. Ill by Maya Christina González. 1997.

Mora, Pat. *¡Yum Mmm! ¡Que Rico!: America's Sprouting*. Ill by Rafaél Lopéz. Lee & Low, 2007.

Pomeranz, Charlotte. *The Tamarindo Puppy and Other Poems*. Ill by Byron Barton. Mulberry Books (William Morrow), 1980.